

Le sens propre et le sens figuré

Cherchons

Lorsqu'il n'était encore qu'un enfant, au beau milieu d'une nuit d'été, Grégoire eut un songe.

– Grégoire, tu aimes les livres. Sache qu'il existe un livre magique : *Le Livre-Miroir*. Il relate la vie de celui qui le lit : son passé, son présent et son futur.

Au réveil, cela ne faisait aucun doute pour l'enfant : ce songe était vrai.

À compter de ce jour, il n'eut plus qu'une idée : mettre la main sur ce grimoire merveilleux. Grégoire écuma les librairies, fouilla les bibliothèques, passa au peigne fin les brocantes et **ratissa** les bouquinistes. Jour après jour, mois après mois, année après année, il apprit à connaître tous les livres, d'hier et d'aujourd'hui, d'ici et d'ailleurs. Mais **il restait toujours sur sa faim** : nulle trace du *Livre-Miroir*.

Benoît et Emmanuelle de Saint Chamas, *Contes de l'alphabet*, © Éditions du Jasmin.



- Quel est le sens habituel du verbe en rose ? Quel est son sens dans le texte ?
- Dans ce texte, l'expression en orange signifie-t-elle :
 - que Grégoire avait encore faim après avoir mangé ?
 - qu'il n'avait pas trouvé ce qu'il cherchait ?

Je retiens

- Si un mot est utilisé dans son sens le plus courant, on dit qu'il est utilisé au **sens propre**.

Le jardinier ratisse les allées. → Il utilise un râteau pour nettoyer les allées.

- Si le mot est utilisé dans un autre contexte, de façon imagée, on dit qu'il est utilisé au **sens figuré**.

Grégoire ratisse les bouquinistes. → Il n'utilise pas un râteau mais il cherche le grimoire chez tous les marchands de livres.

Distinguer le sens propre et le sens figuré d'un mot

1 * Pour chaque phrase, recopie le sens qui convient.

a. Le professeur promène son regard dans la classe.

→ Le professeur observe la classe.

→ Le professeur emmène son regard en promenade.

b. Anastasia nage dans ses nouveaux vêtements.

→ Anastasia nage tout habillée.

→ Ses nouveaux vêtements sont trop grands.

c. Thomas a dévoré son livre.

→ Thomas a lu très vite son livre.

→ Thomas a mangé son livre.

d. La bonne réponse saute aux yeux.

→ La réponse est évidente.

→ La réponse bondit en hauteur.